

BÁNÁTI SPORT

A Comitetul Reg FSSR hivatalos lapja :: A testedzés minden ágával foglalkozó sportujság

<p>Elő ízetési ár:</p> <p>Egész évre 225 Lei</p> <p>Fél évre 120 „</p> <p>Negyed évre 70 „</p>	<p>SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:</p> <p>Timisoara, Erzsébetváros Str. Feldioara (Kazinczy-utca) 6</p> <p>Felelős szerkesztő és kiadó:</p> <p>Dr. ADAMOV DUSAN</p>	<p>Főmunkatárs:</p> <p>BÁRÓ GUDENUS LEÓ</p>	<p>Megjelenik minden hétfőn és pénteken délelőtt 10 órakor</p> <p>A hétfői . . . szám ára 3 Lei</p> <p>A pénteki szám ára 3 Lei</p>
--	---	--	---

Ausztria—Magyarország 2:1 (0:1).

A jubiláris mérkőzés impozáns keretek közl folyt le. 35.000 főnyi közönség. Rendkívül heves iramu mérkőzés. Fogl II. karját törte. A magyar csatársor blazirt játékának tulajdonítható a vereség

Bíró: Karl Kopehel (Berlin).

A két évtized óta tartó s a két ország ünnepévé avatott nemes rivalizálás elérkezett második jubileumához, az ötvenedik találkozáshoz, melyet tegnap Budapesten, az FTC Üllői-uti gyönyörű sporttelepén vívott meg a magyar és az osztrák reprezentatív tizenegy. Az eddigi találkozások során ez tulajdonképpen az 51-ik volt, azonban ezek közül (1917. nov. 4-iki) jótékony célt szolgált s megállapodásszerűleg obligón kívülnek tekintendő.

A két ország közötti mérleg az alábbi táblázatot mutatja:

Ország	Győzött	Eldöntetlen	Vesztett	Adott gól	Kapott gól
Magyarország	25	10	15	113	93
Ausztria	15	20	25	93	113

A mérkőzés lefolyása.

Hatalmas magyar tempóval kezdődik a játék. Orth ideális szöktetését Hirzer védhetetlenül belövi. A bíró off-side címén a gólt nem adja meg. (2. perc). Ezután az osztrákok veszélyes offenzívái következnek. Az erős fizikumu osztrák csatársor szinte lépeli a magyar védelmet. Fogl II. oly szerencsétlenül esik el, hogy karját töri. (17 p.) Helyét Zatykó (Vasas) foglalja el. Bár a szerencsétlenség a magyar csapatot erősen deprimálja, szebbnél-szebb támadásokat vezet. A 22. percben Hirzer Kurzot és Beert kicselezve gyönyörűen emeli át a labdát Molnárhoz, aki közelről mesteri gólt fejel. A félidő végéig a magyarok fölényben maradnak. A 41. percben Orth tiszta helyzetből küldött bomba lövését Ostricek nagy bravurral védi. A II. félidőt az osztrákok nagy energiával kezdik. A 15. percben Kertész II. foulta miatt megítélt büntetéből Brandstätter kiegyenlített. Az osztrák csapatot felvillanyozza a siker, a magyarok lankadtan játszanak. A 22. perc újabb sikert hoz az osztrákoknak. Fogl III. téveszt, a résen álló Wondrák kiszökik, Wanához passzol, aki Fehér mellett élesen gólt helyez. Osztrák támadással ér véget a küzdelem.

A csapatok.

Kétség kívül a nagyszerű technikával rendelkező s kitűnő fizikumu osztrákok voltak jobbak, ők támadtak többet, veszélyesebbek voltak s így győzelmük teljesen megérdemelt. A magyarok kedvetlen játékát Vogl II. balesete idézte elő, de annyira lélek nélkül még sem szabad lett volna játszaniok. Fehér a kiegyenlítő gólt védhette volna. Vogl III. indiszonáltsága érthető, Zatykó bizonytalan volt. Kertész II. ismét durva volt, Tóth játéká messze elmaradt a multkoritól. Egyedül Blum és Hirzer—Weis mutattak reprezentatív formát, a csatársor többi tagja, különösen Orth csalódást keltett. Osztrák részről Ostricek, Beer, Brandstätter és Wondrák nyújtottak kiváló. Az osztrák halvesor klasszissal multa fölül a magyart. Kopehel bíró nagy szakértelemmel, pártatlanul látta el tisztét.

Erőt, egészséget ad a valódi »DIANA« sósborszesz.

Az első mérkőzést Wienben játszották 1902. október hó 12-én, amikor is az osztrákok 5:0 (3:0) arányban győztek. A második mérkőzésen 1903. június hó 11-én Budapesten már a magyarok győztek 3:2 (1:0) arányban. A két ország ez évi teljesítményei pusztán eldöntetlen eredményeket hoztak. Nevezetesen május hó 28-án Budapesten 1:1 (0:1), szeptember hó 24-én pedig Wienben 2:2 (2:1) arányban játszottak a két ország válogatottjai.

A mérkőzés már hetek óta izgalomban tartotta a bécsi és budapesti sportköröket s ezuttal a külföld érdeklődése is oly magas fokra hágott, amire példa ezideig nem volt. Bécsből különvonaton direkt ez alkalomra 3000 főnyi tömeg kísérte útjára az osztrák csapatot, hogy a csüggedés nehéz perceiben lelkesedésre serkentse. A mérkőzés előtt a jubiláló szövetségek üdvözlőbeszédekben méltatták a nap jelentőségét, mely koronája a két ország futballsportját megacélozó gigászi küzdelmeknek. Majd Kertész II. és Brandstätter a két csapatkapitány értékes virágcsokrot nyújtott át egymásnak. Pontban 2 órakor Kopehel berlini bíró sipjelére a következő csapatok álltak fel:

- Ausztria: (fehér-fekete dress).
- Ostricek (Hertha)
 - Beer (WSC)
 - Kurz (Amateure)
 - Wondrak (Rapid)
 - Weisz (Törekvés)
 - Blum (FTC)
 - Fogl III. (UTE)
- Magyarország: (meggypiros dress).
- Blum (Wienna)
 - Bradstätter (Rapid)
 - Schierl (Admiral)
 - Hirzer (Törekvés)
 - Orth (MTK)
 - Tóth (KAOE)
 - Fogl II. (UTE)
 - Geyer (Amateure)
 - Schwatosch (WAF)
 - Molnár (MTK)
 - Kertész II. (MTK)
 - Fehér (MAC)

LABDARUGÁS.

Unirea—TAC 2:1 (0:1).

Bíró: Schuster (Kinizsi).

I. oszt. bajnoki.

A biztos győzelem reményével indult neki a TAC a mai mérkőzésnek s hogy ez nem sikerült, az a csapat lélek nélküli, sokszor felületes játékán mulott. Az első félidőbeli állandó fölény mellett gólhelyzethez aig jutott.

Az Unirea viszont nem remélt győzelmét ért el lelkes és fáradhatatlan játékkal annak dacára, hogy az első félidőben oda volt szorítva a kapujához, s csak néhány siker nélküli akcióval kísérletezett. A második félidőben a kiegyenlítő gólig (22 p.) uralta a helyzetet, sőt azután is. Egyénileg a csapat legjobb embere Blasiu jobbszélső volt, kinek lefutásai és beadásai mindig veszélyt jelentettek. Chambre, Szilágyi, Madarász jól megértettek egymást, fáradhatatlan, de durva volt Halmos.

Az első félidőben még valahogy egyseges képet mutatott a Reiter és Lukinich helyén tartalékkal játszó csapat, a második félidőben azonban kapkodóan játszva, összeroppan. Ugylátszik, tényleg a Kinizsi ellen tud csak játszani. A csapat leggyengébb része ezuttal a fedezetsor volt. Egyénileg a minimális tudást árult el Kozovits II., míg Walleth és Winger csak statisztált. Kozovits I. technikailag szépet, eredmény tekintetében semmit sem mutatott. Schuster védését viszont dicséret illeti. A kapott gólokért nem hibáztatható.

Az első gólt a TAC Kozovits I. révén éri el az 5. percben, míg a kiegyenlítő gól a második félidő 23. percében esik Blasiu beadásából. (Míg a tribünről Madarásznál handset láttunk, de az általunk a mérkőzés végén megkérdezett bíró és határbírók állítása szerint hands, nem volt.) A győztes gólt Chambre rugta a 30. percben. A mérkőzés 7 perccel korábban nyert befejezést. A bíró kissé túlkényelmesen biráskodva néhány offside-t és foul-t elnézett és szabadjára engedte a játékosokat.

Pátia—Politechnikum 3:1 (1:0).

Két gól differenciájú vereséget nem érdemelt meg az egyetemi csapat. Igaz ugyan, hogy a Pátia gólképesebb csatársorával szemben a Polytechnikum a kapu előtt nem tudott érvényesülni, mégis a támadásban egyenlő képességet árult el mindkét fél. Az első gólt a Pátia éri el az első lerohanással, míg a II. félidő 15. percében Skalecky foulta miatt megítélt szabadrugásból Jasinski fejről góllba pattan a labda. A 17. percben a Pátia egy 11-est kapufának lö, a 35.

A „Kadima“ tea-estélye december 2-án este 9 órakor a Cloyd-klub helyiségeiben lesz

percben pedig Deutsch a 3. gólt rugja. A Polytechnikum az utolsó percben éri el egyetlen gólját Skalecky révén.

Vidéki eredmények.

Arad. AAC—Jiul 1:0 (1:0). Az AAC győztes gólját az első félidő 20. percében Abay beadásából Szabó lövi. A többet támadó fél a kapott gól dacára a Jiul, csatárai azonban gólképtelenek. A második félidőben már az AAC kerekedik felül, s ezt ellensúlyozandó Jiul néhány játékos a durvasággal válaszol, aminek eredményeképpen a bíró Szabadost kiállítja.

Vasas vándordíj. Glória II.—Victoria 2:0 (1:0).

A bajnokság állása november 27.

I. osztály.

Helyezés	Játszott	Győzött	Eldöntetlen	Vesztett	Átött	Kapott	Pontszám
1. Kinizsi	4	4	—	—	12	3	8
2. Unirea	4	3	1	—	11	5	7
3. Vulturi	5	1	2	2	5	12	4
4. TAC	4	1	1	2	4	4	3
5. TMTE	3	—	1	2	3	5	1
6. ESE	4	—	1	3	2	8	1

II osztály.

1. Pátia	2	2	—	—	5	2	4
2. CGCFR	3	1	2	—	2	1	4
3. III ker.	2	—	—	2	3	3	2
4. Kadima	3	—	2	1	3	3	2
5. Polytechnikum	4	—	2	2	5	8	2

Tavasszal megrendezik Temesvár középiskolai bajnokságát.

A diákok újraéledő sportélete. — Négy értékes tiszteletdíjat tűztek ki. — Vezető sportférfiaink, a város és a társadalom karöltve dolgoznak a programmon. — A középiskolák hatalmas kiadalmára várható.

Nem törtünk pálcát előre az ifjúsági testnevelés ügyét előmozdító tavaszi beharangozott programmnak, mégis sportkorifeusaink helyes irányban való gondolkodását kell kiemelniük akkor, amikor végre a kötelestől kirívóbb módon igyekeznek serdülő ifjúságunk testkultuszát állandó foglalkoztatással felszínre tartani.

Megkérdeztük Victor Vlad műegyetemi professzort, az FSSR Bánati Kerületének elnökét, aki a diákság sportéletének intenzív és rendszeres keretek közt való felvételéről a következőkben volt szíves a BÁNATI SPORT munkatársát informálni:

A középiskolák sportja — sajnos — az utóbbi időben nagyon el volt hanyagolva városunkban, aminek rendkívül káros hatásai a jövő generáció eminens szempontját tekintve, azonnal szembevetendő. Ez a szent cél lebaggett előttünk, amikor a tanulóifjúság sportolási lehetőségének eszméjét felvetettük s a komoly tárgyalások fonalát felvettük. Végtelen örömmel szolgált, hogy ebben törekvésemben egy város, mint a társadalom részéről nem remélt támogatás garanciáját bírom a kezdeményezés nehéz munkájának gyümölcésül. A programot most állítjuk össze. A megrendezendő futballbajnokság a pályahiány következtében valószínűleg kiesési rendszer szerint lesz megtartva. Az összes középiskolák igazgatósága örömmel fogadta a tervezetet s előreláthatólag részt vesznek a következő iskolák csapatai:

Vas- és fémipariskola,
Erdészeti iskola,
Tüzérségi és gyalogsági katonai alreálok,
Tanítóképezde,
Kereskedelmi iskola,
Loga (áll. gimn.),
Piarista gimnázium,
Zsidólyceum,

Svábi gimnázium, melyeknek egymás közötti küzdelme — tekintve a közel egyforma erőket — felette érdekes s teljesen nyílt lesz. A bajnoki sorsolást a szövetségi kapitány bevonásával megejtjük s a mérkőzések megrendezéséről, szövetségi bírák esetenkénti kiküldetéséről stb. mi magunk gondoskodunk.

A város ezelőtt két évvel alapított a gimn. ifjúság atlétikájának fellendítésére egy kupát, melyet a Loga gimn. már két ízben meg is nyert. Ez nincs fix programhoz kötve s így — mint eddig is történt — »haza« irják.

A múltkor a város 20.000 lelt szavazott meg, melyet az ifjúság sportéletének lelkes támogatója Heim tanácsos 40.000 leire óhajt hivatalból felemelni, melyből három vándordíj beszerzése van előirányozva.

1. Nagy aranykupa. 60 cm. magas, Stein temesvári szobrász alkotása. Ez a helybeli ifj. csapatoknak örökös vándordíja lesz.

2. Egy szobor. (Uitz Rezső diszkoszrekorderünket fogja ábrázolni dobás közben.) Ez kizárólag az ifj. dobószámok vándordíja. Ennek propozícióját is mielőbb készítjük. A szobor Horváth szobrász alkotása. Ez nemcsak helyi, hanem országos jellegű díj lesz.

3. Helybeli iskolák futball-vándordíja. Ez a »koronázási vándordíj« címet fogja viselni, mely valószínűleg egy szép fehér selyemzászló lesz. Ennek jutalmazására Gavanescu tábornok is hozzá fog járulni a kaszinó bevételeiből.

4. Azonkívül felakarjuk eleveníteni már az ősz folyamán a régi kétévenkénti kerületi versenyeket, aminek díjazására szintén Gavanescu generális ajánlott fel értékes érem-sorozatot.

Ezenkívül még egy magánvándordíj kitűzése is folyamatban van, mely szintén a futballt óhajtana támogatni. Ezen utóbbi díjat egy helybeli a sporttevékenységtől visszavonult sportrajongó (nevét később fogjuk hozni) fogja a közeljövőben a szövetség rendelkezésére bocsájtani.

Az ifjúsági testnevelés fejlesztésének az eszméjét mi már régebben propagáltuk, s ha ennek megvalósulása már a tavasszal bekövetkezik, annak csak mi örülhetünk a legjobban, akik hasábot szenteltünk az ifjúsági testnevelés üdvös kérdésének, amelynek szolgálatába lépve lapunk mindenkor rendelkezésére fog állni, ha azt az ifjúság szent ügye megkívánja.

HIREK.

A BÁNATI SPORT legközelebbi száma nem pénteken, hanem hétfőn (dec. 4-én) jelenik meg. A tavaszi szezon megindultáig a hetenként egyszeri (hétfő) megjelenést rendszeresítjük.

Az Unirea—TAC mérkőzésre érkezett 129 pályázat. Az Unirea 2:1 győzelmét csak egy pályázó: Klein Miklós (Timisoara, Csáky-u. 2. sz.) találta el, kinek lapunk küldését a jelen számtól kezdve megindítottuk.

Zimmermann Ferenc, a TAC nagyképességű reprezentatív játékos, az ATE ellen szenvedett véletlen sérülése következtében — amint sajnálattal értesülünk — visszavonul az aktív sportolástól. Zimmermann eme elhatározását természetesen csak abban az esetben valószínűsítjük meg, ha az orvosi kezeltetés nem járna sikerrel. Mi azonban meg vagyunk róla győződve, hogy ez teljes mértékben sikerülni fog s a népszerű »Zimi«-t tavasszal ismét viszontlátjuk egy TAC csapatában, mint a salakpályán.

Schlosser Imréről az a hír terjedt el, hogy a zágrábi Gradjanski 20.000 dinárért szerződött fogja trénerének. Mint most pozitív forrásból értesülünk ez csak reklám akart lenni Slózinak, amennyiben ez oly nagy összeg, hogy ily havifizetése Jugoszlávia minisztereinek sincs. Legfeljebb 3—4000 dinárról lehetett volna szó, de emellett még más foglalkozást is kellett volna Schlossernek választania, ami az ügyet ily módon tárgytalanná tette.

Az angol ligabajnok győzelmét a Woodward labdának köszönhetette. Kaphatók Linoleumnál.

Subotica—Timisoara városközi mérkőzés kitünő eszméje Szabadkán épp oly kedvező fogadtatásra talált, mint a mi sportkörökben. Szabadka sportorgánuma a »Jugoszláv Sportélet« azonnal fel is ajánlott 11 plakettet az első győztes együttesnek. Horvacki Fábrián, az ottani szövetség kapitányának nyilatkozatát is bírujuk, aki az eszme megvalósulásának leglelkesebb híve. Nem hisszük, hogy most már bármi akadály is felmerülhetne az ügy ily előrehaladott stádiumában.

Chmura optikusnál a világot sovinszta egyleti szemüvegen néző klubtagok szemüvegeiket beszerezhetik.

A »Marosmenti Sport«, mely Targu Muresen jelent meg eddig, megszűnt az ottani közönség részvétele miatt. A »Marosmenti Sport« egyike volt azon sajtóorgánomoknak, amely kiemelt nélkül ostromozta a sportban elkövetett visszasságokat és minden oly ferde irányú intézkedést, amely a sportfejlődésnek és haladásnak útját akarta szegni. Egyesületeket, egyeseket maró gunnyal, ötletes satirikus beállításokkal alaposan megleckéztette.

BIHARI-szalonia (Gyárvaros) sporthölgyeinknek nélkülözhetetlen.

Az MTK—Törekvés botrányos kimenetelű mérkőzésének elmaradt 21 percét csütörtökön kellett volna a két egyesületnek pótlólag lejátszani. Azonban a Törekvés lemondta a hátralevő időt s így az intéző-bizottság 4:2 arányban igazolta az MTK javára a mérkőzést. A Törekvés azonban apellálva a bíró téves ítéletére, megóvja a mérkőzést.

Obitz és Schwarz, az FTC Brunnbe távozott játékosai hamarosan visszatérnek Budapestre. Mig Obitzot szívesen visszaveszi az FTC, addig Schwarzról hallani sem akar.

Minden sportember gummikabátot hord. Sportférfiaknak 10% kedvezmény Linoleum Iparnál.

A MAC csatársorában nagy változások lesznek. Rác, Kehrling, Szandovits, Fixl és Krempels személyében már tekintélyes játékerőt képviselő támadóssal fog rendelkezni a jövőben a MAC csapata.

Az MTK kitünő centerhalfját, Nádlert az MLSz fegyelmi bizottsága a Törekvés elleni mérkőzésen történt kiállításai miatt 3 hétre tiltotta el a játéktól. Ugyanez a sors érte Siegl, a Törekvés háttvédjét is.

Salvan Virgil Románia kitünő boxbajnoka Budapesten való tartózkodása alatt feikereste régi egyesületét a MAFC-ot is. Sportbarátai természetesen nagyon megörültek a találkozásnak, s a kiváló boxolónak szereplését melegen óhajtották. Meg is jelent a budapesti 8 órai újságban egy közlemény, melyben Horváth József, a Lapterjesztők Sportklubjának szenior boxolója kihívta Salván Virgilt egy mérkőzésre, amiből — budapesti jelentések szerint — Salvánnak kellemtelenségei voltak. A mérkőzésből ugyan semmi sem lett, mert az MBOSz fegyelmi szabályai értelmében, aki hírlap útján hívkív nyilvános mérkőzésre valakit, azt professzionistának minősítik. Salván sem volt azonban hajlandó magát reklámcélokra

bocsájtani. Az MBOSz a hírlapi közlemény nyomán vizsgálatot indított és hivatalosan megállapította, hogy a kihívásról sem a Lapterjesztők Sportclubja, de maga Horváth sem tudott és a közlemény pusztán egyéni akció szüleménye volt. Ezt azonban ily értelemben igazította az MBOSz helyre egy kiadott hivatalos kommuniké keretében.

Ha szép akar lenni, használjon MIA-cremet. Kapható: Dr. Kovács gyógyszer-tárában, Timisoara-Gyár.

A MAC megővta a VAC ellen elvesztett mérkőzését. Az óvást az MLSz intézőbizottsága elutasította azért, mert sem a MAC beadványa, sem pedig a folytatott vizsgálat elengedő óvási alapot arra, hogy a bíró szabályellenesen járt volna, nem tudott produkálni. Kiterjesztette azonban a vizsgálatot a bíró által a mérkőzés alatt tett azon kijelentésre, hogy »11-sel nem lehet mérkőzést megnyerni«. Az ily kijelentések ugyanis nem méltóak a bírói tekintélyhez.

A „Bánati Sport“ Almanachja.

Sportalmanachunk felette hasznos és érdekes tartalommal a közel jövőben hagyja el a sajtót. A körülbelül 150 oldal terjedelmű s a román sport minden fázisát ismertető munka egyesületeknek, funkcionáriusoknak, sportembereknek nélkülözhetetlen.

Ara: 30 lei.

Az alanti szelvény kitöltve december 10-ig szerkesztőségünkbe (Timisoara, Str. Feldioara (Kazinczy-u.) 6. küldendő.

MEGRENDELŐ SZELVÉNY.

Ezennel a Bánati Sport Almanachját.....

..... példányban megrendelem s

kérem azt annak megjelenése után címre

a pénz egyidejű beküldése ellenében megküldeni. (utánvétellel*)

Név:

Cím:

* A nem kívánt rész áthuzandó.

Helybeliek (egyesületek, magánosok) a fenti szelvényt lapunk főelárúsióhelyén a Löbl hírlapirodában (Belv.), Fischof dohányárudában (Scudier-park bejárata), valamint szerkesztőségünkben leadhatják. Előjegyzéseket december 10-ig fogadunk el.

BANATI SPORT szerkesztősége.

Románia atlétikája.

Ira: br. Gudenus Leó.

(Folytatás.)

VII. Románia ifjusági atlétikája.

Mindössze néhány egyesület adott alkalmat a jövő generációnak, hogy nagyraihivatott életképességéről bizonyíthat. Az FSSR is szíven viseli az ifjuságiak sorsát, amennyiben ez évben a bajnokságokat is megrendezte részükre Temesváron. Sajnos, sportcentrumaink rendkívüli széttagoltsága folytán az anyagiakban amúgy sem bővelkedő egyesületeinknek csak a legritkább esetben sikerül összehozni egy néhány tagú gárdát. A bajnoki meeting ugyanezt a siral-

mas képet viselte magán. A legutóbbi két év áttekintő képét, bajnoki és rekorder (illetve legjobb teljesítmény) táblázatát alább adom.

A sprinterek közt egy egész seregi tehetség csillogtatta felénk a reménység sugarait.

100 méteren Varsányi (TAC) 11.8, Bergenthál (TAC) 11.9, Panajoth (TAC), Deixner (TAC), Komáromi (AAC), Berecz (Kinizsi), Schuber és Biró (Kinizsi), Kormos (KAC), Biró (KAC) 12 mp., Botár (KKASE), Schauer (TAC), Gidáli (Haggibor) 12.2 mp.-el voltak a legjobbak.

200 méteren ismét a kitünő TAC ifjuságiaké az elsőség: Varsányi (TAC) 26 mp., Deixner (TAC), Panajoth (TAC) és Biró (Kinizsi) 26.1 mp. idővel.

A 300 méteres síkfutásban ugyancsak Varsányi (TAC) bizonyította be nagyszerű képességeit 40.6 mp.-et futva. Utána Biró (Kinizsi) és Jonescu (Unirea) következtek megközelítő idővel.

400 méteren Komáromy (AAC) 56.4 mp.-es ideje szintén tehetségre vall. Mellette a bajnok Kappler (AAC) 57.4, Panajoth (TAC), Winternitz (TAC), Kormos (KAC), Bujdos (KAC), Szeiller, Almoslino, Biró (Kinizsi), Botár (KKASE) és Fetter (KAC) jönnek az elért idő sorrendjében.

800 méteren Komáromy (AAC) 2 p. 15.3 mp.-es ideje a legjobb, míg bajnok Kun (TAC) lett (2 p. 21.4 mp.). Rajtuk kívül Vuia (Unirea), Trinksz (TAC) és Jászay (Kinizsi) következnek.

1000 méteren Kun (TAC) 2 p. 58.6 mp.-el a legjobb. E távon a fentihez megközelítő időt érték el Vogel (Kinizsi), Jászay (Kinizsi) és Patay (Kinizsi).

1500 méteren 5 p. 0.5 mp.-el Kun (TAC) lett a bajnok s egy személyben rekorder, míg Trinksz (TAC) és Keller (TAC) a bajnoki meeting során helyezéshoz jutottak.

Magasugrásban Vogel (Kinizsi) 164 cm.-el tartja a rekordot, majd Risztics (Kinizsi) 160, az azóta országos rekorderré avansált Russu (Unirea) 159, Mucsalov (TAC) és Szepesi (Kadima) 157 cm.-es eredményeikkel követik.

Távolugrásban szép reményekre jogosítón szerepelt az all-round tehetség Vogel (Kinizsi), aki 588 cm.-el bajnoka, egyben rekordere lett e versenynak. Mellette Schuber (Kinizsi) 568, Schneider (Kinizsi) 533, gr. Horváth-Toldi (KKASE) 536, Bodnár (ATE) 530, Panajoth (TAC) 526, Biró (KAC) 522, Gidáli (Haggibor) 520 és Risztics (Kinizsi) 505 cm.-el tünnek ki.

A sulydobásnak egy kivételes tehetségű fiatal atlétája akadt Fritz (ATE) személyében, aki román relációban szemniornak is dicsőségére való respektabilis teljesítményével (12 m. 11 cm.) vont magára a figyelmet. A többiek: Vogel (Kinizsi) 10.01, Buding (Kinizsi) 9.88, Deák L. (KAC) 9.57, Berecz (Kinizsi) 9.00, Nikora (KAC) 8.61, Bodnár (ATE) 8.60, Fetter (KAC) 8.47, Josan (Glória) 8.32 és Szállási (ATE) 8.21 méterrel követik.

A diszkoszvetést ugyancsak Fritz (ATE) sajátította ki magának 35.85 m.-es szintén kitünő eredményével, majd Buding (Kinizsi) 32.35, Vogel (Kinizsi) 26.64 és Vuia (Unirea) 23.86 méterrel szerepeltek.

Gerelyvetésben Arie (Temesvári Kadima) 37.50 méterrel bajnok-rekor-

derré lett, mellette Fritz (ATE) 34.25, Buding (Kinizsi) 32.30, Marx (Kinizsi) és Vogel (Kinizsi) voltak a legjobbak.

A stafétákban a TAC ifjuságiak teljes egyeduralomra tettek szert. Eredményeiket a többiekkel együtt alanti táblázatban közlöm.

Románia ifjusági bajnokai és rekorderei.

Verseny-ág	1922. évi bajnok	Rekord
100 m. síkfutás	Varsányi (TAC) 11.8 mp.	Varsányi (TAC) 11.8 mp.
200 m. síkfutás	Varsányi (TAC) 26 mp.	Varsányi (TAC) 26 mp.
300 m. síkfutás	Varsányi (TAC) 40.6 mp.	Varsányi (TAC) 40.6 mp.
400 m. síkfutás	Kappler (AAC) 57.4 mp.	Komáromy (AAC) 56.4 mp.
800 m. síkfutás	Kun (TAC) 2 p. 21.4 mp.	Komáromy (AAC) 2 p. 15.3 mp.
1000 m. síkfutás	—	Kun (TAC) 2 p. 58.6 mp.
1500 m. síkfutás	Kun (TAC) 5 p. 0.5 mp.	Kun (TAC) 5 p. 0.5 mp.
Magasugrás	Vogel (Kinizsi) 164 cm.	Vogel (Kinizsi) 164 cm.
Távolugrás	Vogel (Kinizsi) 588 cm.	Vogel (Kinizsi) 588 cm.
Sulydobás	Fritz (ATE) 12.01 m.	Fritz (ATE) 12.11 m.
Diszkoszvetés	Fritz (ATE) 32.10 m.	Fritz (ATE) 35.85 m.
Gerelyvetés	Arie (Kadima) 37.50 m.	Arie (Kadima) 37.50 m.
4x100 m. staféta	TAC. 50.6 mp.	TAC. 50.6 mp.
4x1000 m. staféta	TAC. 13 p. 24 mp.	TAC. 13 p. 24 mp.
400+300+200+100 m. staféta	—	TAC. 2 p. 17.8 mp.

(Folytatjuk).

Partea oficială.

(Hivatalos rész.)

Sectia de Football hivatalos közleményei:

Kinizsi—Unirea felhivatnak, hogy elmaradt bajnoki mérkőzésüket legkésőbb dec. 10-ig feltétlenül játsszák le.

Vuc János »Vulturii« intézőjét, mivel a bírói jelentésekhez beadott csapatösszeállításban a játékosok neveit helytelenül írta be, megintí.

Az összes intézők felhivatnak, hogy a játékosoknak mindenkor teljes nevük keresztnévvel irandó be a matchkönyvekbe.

TAC—»Vulturii« óvásához az összes adatok a legközelebbi üléshez beszerzendők.

Legközelebbi ülés f. év dec. 8-án este 8 órakor a Palace kávéházban tartatik meg.

Dr. Adamov s. k. szakoszt.-elnök.

Reckewald s. k. szakoszt. referens.

A Subcomisiunea Arb trilor közleményei:

Bírótanfolyam mai előadását a titkár 8-kor tartja a Lloyd pincében.

Minden szöv. bírót, ki fényképét még be nem adta eddig, felkérem, ezt 3 napon belül hozzám juttatni.

Tanácsülés lesz e hó 30-án a Lloyd pincében 8-kor este.

Szednicsek János és Wurfer Lajos szöv. bírót felkérem óvásaikat legkésőbb csütörtökig írásban beadni sziveskedjenek.

Minden szöv. bírót felkérek — a Központ utasítására, — hogy az új igazolványokért 10 Leit 8 napon belül befizessen.

Dr. Haas, secretar.

KLEIN & NAFTALY TIMISOARA

Józsefváros, Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 13

Olcsó versenyen kívüli árak

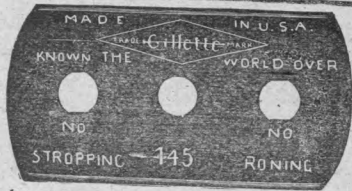
Naponta ujdonságok érkeznek

Nagy raktár női divatruhákban

MAXIMILIAN WEINBERGER

fűszer-, festék- és gyarmatárak engros

Timișoara III., Bulev. Carol 52.



50 baniért felelősséggel köszörüljük
DOBOS, TIMISOARA

TEMESI AGRÁR TAKARÉK-
PÉNZTÁR RÉSZV.-TÁRS.
TIMIȘOARA - TEMESVAR

TELEFON:
6, 14-66.

WINTERNITZ

Női felöltők, kosztümök, blusok,
pongyolák, leányka felöltők és
gyermekruhaáruháza

TIMIȘOARA IV., Bulev. Berthelot 27

Drachster Vilmos

ékszerész

TIMIȘOARA
Belváros, Str. Mercy 8.

LUX TESTVÉREK

nemzetközi szállítmányok
gyűjtő-forgalom

LEGMEGBIZHATÓBB

Béautók „TICHY“

minden időben olcsó
díjtétel mellett

AUTÓGARAGE

Telefon: 11-26, 7-84

PALLAS TELEFON 1348-1349.
Timișoara I., Lloyd-sor
**BANK ÉS KERESKEDELMI
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Láncgyár R. T. Timisoara

**ARNOLD SCHULTZ
EXPORT - IMPORT**

in Kolonial- u. Farbwaren

Telefon 7-70

TIMIȘOARA

Nemzetközi szállítási
vállalat

Gerstmayer & Denhof

Timișoara

I., Strada V. Alexandrie 8. II.
- Intercurban: Telefon 958. -

Folytatólagos használatnál
elsőrangú gyógyhatású a
temesvári barna
dupla maláta

Corvin-sör

Az igazi sörismerő
kedvenc söre a pilseni
módra főzött temesvári

Casino-sör

Rendszeres gyűjtőforgalom, Német-,
Ausztria-, Cseh-, Olasz-, Magyaror-
szágból fix díjtételek mellett. *Kép-
visei a Contins minden nagyobb
városában.

A. Zamfirescu

Bonbor- és Biscuitgyár R.-T. Timișoara.
Legfinomabb készítményei elvitathatatlanul a
jelenkor legkedveltebb édességei!
A bukaresti törzsgyár kiváló csokoládétermé-
kei állandóan raktáron.

BOROLIN a sportsmenek legkedvel-
tebb masszírozó szere

Egyedárusító „PÁTRIA“
Kereskedelmi Ház R. T.

Timișoara, I. Bul. Regina Mária. - Telefon 16-02.

Sportladyk KEDVENCZ
csemegéje a

Kandia

bonbon

KSÁK ZSINEG PONYVA
Kapható

HAVAS DEZSO üzletében
Josefin Fióküzlet Lugos

Sürgönczim Jutá Timișoara :: Telef. 12-74



Herma-
cipőt

még állétek
sem képesek
elszakítani!

Gyári áron a
legolcsóbban
vásárolhat

Schojbert

dívatáruházaiban, Timișoara-Fabrica, Strada Dacilor (Fő-utca)

„Unio“

Bank- és Váltóüzlet
Részvénytársaság

TELEFON 12-08, 12-03.

Az Első Temesvári Takarékpénztár R.-T. affiliációja.

Legolcsóbb
bevásárlási forrás

DÉNES ÉS POLLÁK

nőidívatáruháza

TEMESVÁR - GYÁRVÁROS.

Telefon 24.

Telefon 24.

Temesvári Szerb Takarékpénztár R. T.
Fiók: MÓDOS, TIMIȘOARA

Átutalások Jugoszláviába és vissza.
Az összes bankművelet lebonyolítása.

Egyedüli szerb intézet Romániában!!

Legnagyobb
raktár szezon-
ujdonságokban
gyári áron

HELIOS

művirág- és disztoll-
gyárban
LÖFFLER-PALOTA

LEGJOBB SZABÁSU
ELEGANS URI INGEK
FEHÉRNEMŰEK ÉS
URI DIVATCIKKEK
LEGNAGYOBB VÁ-
LASZTÉKA

PAPP GÁBORNÁL

BELVÁROS, MERCY-U. 6
TELEFON 175.

Zsuzsi-nál

kaphatók a legjobb csemegék

Fischer & Co

Import-export- és általán s
bizományi áru-beraktározás

Timișoara I,

Strada Eugen de Savoya (Strada Vas
Alexandri 8). Telefon 138

KÖZPONTI BANK VÁLTÓÜZLET
és

KERESKEDELMI ÉSZVÉNY-TÁRS.
Timișoara-Belváros, Strada Alba Iulia
Műhlé-ház. Telefon: 15-15, 15-3

Breuer Jenő Temesvári

Józsefváros, Str. Bonnaz 14
TELEFON 10-98.

A welsi „Triumph“ zománcz takaréktűzhely
és kályhák gyári lerakata Románia területére
Eredeti Alfa Laval separatorok és modern
tejgazdasági berendezések gyári lerakata.
:: Sportegyesületi tagoknak kedvezmény.

Allapitva 1874. Telefonok 180, 384, 1343

Tornóczy Zsigmond

nemzetközi szállítási vállalat
Timișoara - Temesvár

CHMURA

OPTIKAI INTÉZET

TIMIȘOARA, SZENT GYÖRGY-TÉR

Optikai-, foto- és sportcikk gyári raktára

Temesvári Bank és Kereskedelmi R.-T.

Képvis., Banca Marmorosch, Blank & Co. S. A. Bucuresti.
Saját tőke 36 millió Lei Alapított 1906-ban.

Az összes bankműveletet
legelőnyösebb kereshülvezetése.

„IRIS“ Autógarage R. T.

Béautók, autójavítások olcsón és garancia mellett.
TIMIȘOARA, Begabalsor. Telefon 15-61

ÁLTALÁNOS BANK

ÉS VÁLTÓÜZLET
RÉSZV.-TÁRSASÁG

Telefon
930